

– IL REGNO DI DIO È NEL TUO CUORE? –

Dal Vangelo secondo Luca, 17:20,21 – Apocalisse 3:1,6

Traduzione Nuova Riveduta

-
- Luca 17:20 Ora, interrogato dai farisei sul quando verrebbe il regno di Dio, rispose loro e disse: «Il regno di Dio non viene in maniera che si possa osservare;
- Luca 17:21 né si dirà: "Eccolo qui" o: "Eccolo là"; poiché, ecco, il regno di Dio è dentro di voi».
- Ap. 3:1 «All'angelo della chiesa di Sardi scrivi:
Queste cose dice colui che ha i sette spiriti di Dio e le sette stelle:
"Io conosco le tue opere: tu hai fama di vivere ma sei morto.
- Ap. 3:2 Sii vigilante e rafforza il resto che sta per morire; poiché non ho trovato le tue opere perfette davanti al mio Dio.
- Ap. 3:3 Ricordati dunque come hai ricevuto e ascoltato la parola, continua a serbarla e ravvediti. Perché, se non sarai vigilante, io verrò come un ladro, e tu non saprai a che ora verrò a sorprenderti.
- Ap. 3:4 Tuttavia a Sardi ci sono alcuni che non hanno contaminato le loro vesti; essi cammineranno con me in bianche vesti, perché ne sono degni.
- Ap. 3:5 Chi vince sarà dunque vestito di vesti bianche, e io non cancellerò il suo nome dal libro della vita, ma confesserò il suo nome davanti al Padre mio e davanti ai suoi angeli.
- Ap. 3:6 Chi ha orecchi ascolti ciò che lo Spirito dice alle chiese".

Traduzione Diodati

-
- Luca 17:20 Ora, essendo domandato da' Farisei, quando verrebbe il regno di Dio, rispose loro, e disse: Il regno di Dio non verrà in maniera che si possa osservare.
- Luca 17:21 E non si dirà: Eccolo qui, o eccolo là; perciocché ecco, il regno di Dio è dentro di voi.
- Ap. 3:1 E all'angelo della chiesa di Sardi scrivi: Queste cose dice colui che ha i sette spiriti di Dio, e le sette stelle: Io conosco le tue opere; che tu hai nome di vivere, e pur sei morto.
- Ap. 3:2 Sii vigilante, e rafferma il rimanente che sta per morire; poiché io non ho trovate le opere tue compiute nel cospetto dell'Iddio mio.
- Ap. 3:3 Ricordati adunque quanto hai ricevuto ed udito; e serbalo, e ravvediti. Che se tu non vegli, io verrò sopra te, a guisa di ladro, e tu non saprai a qual ora io verrò sopra te.
- Ap. 3:4 Ma pur hai alcune poche persone in Sardi, che non hanno contaminate le lor vesti; e quelli cammineranno meco in vesti bianche, perciocché ne son degni.
- Ap. 3:5 Chi vince sarà vestito di veste bianca, ed io non cancellerò il suo nome dal libro della vita; anzi confesserò il suo nome nel cospetto del Padre mio, e nel cospetto de' suoi angeli.
- Ap. 3:6 Chi ha orecchio ascolti ciò che lo Spirito dice alle chiese.